

Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero de la Ciudad de Kawasaki

Nota de prensa No. 78



Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

Redacción: Sección de Fomento de la Convivencia Multicultural,
Departamento Cívico, Oficina Cultural del Ciudadano

Publicación: 25 de enero de 2024

Sitio web en japonés: <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html>

Sitio web en japonés sencillo: <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

Participación en el Festival Internacional en Kawasaki

Los miembros de esta Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero participamos en el Festival Internacional en Kawasaki, celebrado el domingo 9 de julio de 2023. El Festival Internacional de este año, que se celebró después de cuatro años de ausencia, contó con una variedad de eventos que incluyeron un escenario principal, exposiciones, intercambio de experiencias, venta de productos locales y rincones de consulta, en los que participaron aproximadamente 80 organizaciones y 25 países y regiones, y en la que se recibieron un gran número de visitantes. Como representantes, promovimos las actividades realizadas en la asamblea, y realizamos un concurso de preguntas y respuestas en la sala de recepción, e interactuamos con los participantes.



Participación en el Festival del Ciudadano de Kawasaki

Los miembros de esta Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero participamos en el tercer día del 44º Festival del Ciudadano de Kawasaki (*Kawasaki Shimin Matsuri*), que se celebró del 3 de noviembre (viernes feriado) al 5 de noviembre (domingo) de 2023. Este año, aproximadamente 540,000 personas acudieron durante los tres días, devolviendo la vitalidad y esplendor anterior al coronavirus, resultando en un festival cívico muy animado. La asamblea representativa montó su carpa dentro del Estadio Fujitsu, en la que se profundizó la interacción con los participantes a través de los habituales concursos y actividades, como el dibujar y colorear banderas nacionales, y también se distribuyeron volantes y globos para promover la Asamblea Representativa.



Realización de la Asamblea Abierta

La asamblea abierta se celebró en el Centro Cívico de Nakahara (*Nakahara Shimin Kaikan*) el domingo 19 de noviembre de 2023. En esta ocasión contamos con la participación de aproximadamente 60 personas. Esta asamblea se llevó a cabo de 2:00 pm a 5:00 pm.

En esta asamblea abierta, nos dividimos en dos comisiones y explicamos los borradores de las propuestas para el XIV término. Las dos comisiones fueron: "Sistema de apoyo posparto" (*Sango Shien Seido*); y "Sistema de apoyo a los cuidados de enfermería" (*Kaigo Shien Seido*) junto con el tema "Aprendizaje del idioma japonés" (*Nihongo Gakushu*), y recibimos valiosos comentarios del público en general. Después de la sesión de trabajo, el contenido discutido en ambas comisiones fue compartido en la sesión plenaria, aunado a la opinión de las comentaristas Yukari Igarashi, profesora de la Universidad Internacional St. Luke, y Miyuki Kado, directora de la División de la Sociedad Multicultural, de la Asociación de Comunicación Internacional de la Ciudad de Yokohama.



En un cuestionario entregado al inicio de esta asamblea se encontraron los siguientes comentarios hechos por varios participantes: "Ha sido muy informativo escuchar las opiniones positivas de los residentes extranjeros"; "Hay mucha información, pero a menudo no se conoce bien, por lo que creo que el reto es encontrar formas efectivas de difundirla"; "Es la primera vez que asisto a una conferencia de este tipo. Ha sido interesante escuchar el intercambio activo de opiniones. Me encantaría que incluyeran en sus propuestas las opiniones de quienes han experimentado el parto en Japón, de quienes tienen familiares que han dado a luz, de los simpatizantes, entre otras opiniones"; "Me alegro mucho de haber podido conocer las actividades de la Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero. Me siento alentada por sus actividades. Muchas gracias"; "Me gustaría aprovechar esta oportunidad para relacionarme con la población local, incluidos los extranjeros".

Después de finalizar la asamblea, se llevó a cabo un acto social breve en el mismo espacio. Asistieron muchas personas y fue un momento muy agradable y significativo.

Nos gustaría reiterar que sin lugar a duda aprovecharemos las valiosas opiniones y consejos que recibimos durante esta asamblea abierta, que ayudarán en nuestras futuras deliberaciones, y con las que esperamos elaborar una propuesta sólida en las asambleas restantes. Muchas gracias a todos los asistentes.



El Día de San Valentín en el mundo



¿Sabe usted qué se celebra el 14 de febrero? Sí, es el día de San Valentín. En Japón se acostumbra a que en este día las mujeres le regalen chocolate a los hombres. Sin embargo, la forma de celebrar San Valentín varía de un país a otro. ¿Cómo se celebrará el día de San Valentín en otras partes del mundo? En este artículo, tres representantes comparten la forma en que se celebra el día de San Valentín en sus países.



▷ Estados Unidos

En los Estados Unidos (EE.UU.), San Valentín no es un día en que las mujeres le regalan chocolate a los hombres. Es un día en que los hombres dan a conocer sus sentimientos a su pareja. Muchos hombres dan tarjetas románticas o divertidas, animales de peluche, en especial osos, ramos de flores y diversos accesorios. También la celebración puede incluir el cenar en un buen restaurante, o en ocasiones se cocina en casa y se comparte una agradable cena a la luz de las velas.

En EE.UU., San Valentín también se considera el día más elegido por los hombres para pedir matrimonio. Algunos hombres también envían una docena de rosas a sus compañeras de trabajo para hacerle saber sus sentimientos. Puede parecer sacado de una película romántica, pero así es como los estadounidenses celebramos San Valentín.

Otra tendencia interesante en tiempos recientes consiste en que las mujeres que han sido traicionadas o defraudadas por un hombre en el día de San Valentín pueden hacer una pequeña donación a un zoológico, que le permitirá nombrar a una cucaracha igual que aquel que la traicionó.

Una lección de vida importante que los hombres estadounidenses aprenden es acordarse de complacer a su pareja en este día tan especial.

Kevin Laverman

▷ Tailandia

San Valentín es un día importante para las parejas tailandesas. Sin embargo, a diferencia de Japón, son los hombres quienes ofrecen presentes. El regalo más común es un ramo de flores, o una rosa roja, símbolo del amor. En Bangkok hay un mercado mayorista famoso llamado Pak Khlong Talat, en el que se venden flores frescas y está abierto las 24 horas del día, y cuyo periodo más ajetreado del año es la víspera de San Valentín. Todos los años, los noticieros muestran cómo se dispara el precio de las rosas rojas en este día.

San Valentín es un día importante no sólo para los adultos, sino también para los estudiantes. Es costumbre que los estudiantes coloquen pegatinas con forma de corazón en el uniforme de la persona a la que quieren. Los alumnos y alumnas más populares de la clase usualmente terminan con uniformes blancos llenos de pegatinas de corazones coloridos, tanto que no les quedan espacios vacíos.

En Japón existe una costumbre llamada "giri choko", que consiste en regalar un chocolate a los hombres como muestra de gratitud, pero en Tailandia no hay dicha costumbre. El 14 de febrero es un día especial de amor para los tailandeses, y se dice que es el día en que más parejas se inscriben en el registro familiar tailandés. Aunque San Valentín es una costumbre occidental, es un día muy importante para que los tailandeses expresen su pasión a su pareja.

Yuwaree Noda

▷ México

En México, el Día de San Valentín es conocido como el Día del Amor y la Amistad. Uno de los aspectos más notables de esta celebración en México es el énfasis que se pone no sólo en el amor romántico, sino también en la amistad y el amor entre los miembros de la familia. El intercambio de regalos y muestras de aprecio con amigos y familiares en San Valentín es común y suele celebrarse más allá de las relaciones románticas. El día de San Valentín refleja el énfasis que la cultura mexicana pone en la importancia de las relaciones estrechas de amistad y los lazos familiares.

Algunos de los elementos visuales que se usan en el Día de San Valentín en México son adornos rojos y rosas, corazones y flores. Calles, tiendas y hogares son decorados con estos símbolos de amor. En particular, las rosas son el regalo más popular de San Valentín, por lo que las florerías ponen en venta rosas rojas que representan el amor apasionado y rosas rosas que representan la admiración y la gratitud.



La cocina mexicana también desempeña un papel importante en las celebraciones de San Valentín. En cenas románticas en restaurantes, las parejas disfrutan de platos tradicionales como el mole y los tamales para celebrar su amor. Por otra parte, los chocolates y las conchas (pan dulce) en forma de corazón son dulces tradicionales que se intercambian entre amigos y familiares. Este intercambio añade una esencia dulce y sabrosa a las celebraciones de San Valentín.

Azael May

Dónde estudiar japonés en Kawasaki

En la ciudad de Kawasaki, se puede estudiar japonés básico muy útil para la vida diaria, en el centro comunitario (*Fureaikan*), Sala de cultura y educación (*Kyoiku Bunka Kaikan*), Centro Cívico (*Shiminkan*) y en el Centro de Intercambio Internacional. Personas de esta localidad se ofrecen como voluntarios para ayudar a los extranjeros a aprender japonés. Aunque no sea tan detallado como las escuelas de japonés especializadas, en estos lugares de enseñanza de la lengua japonesa también se puede experimentar el intercambio con personas de la comunidad local. ¿Le interesaría aprender japonés, y conversar acerca de la vida en Japón con gente de países diferentes al suyo?



- ▶ Consulte en esta liga la disponibilidad y los datos de contacto de cada clase de japonés (versión en inglés también disponible).
<https://www.city.kawasaki.jp/880/page/0000042877.html>

Informes:

Sección de Fomento de la Convivencia Multicultural, Departamento Cívico,
Oficina Cultural del Ciudadano de la Ciudad de Kawasaki
〒210-8577 Miyamoto-cho 1, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi

Tel : 044-200-2846 Fax : 044-200-3707 E-mail: 25gaikok@city.kawasaki.jp

¡Contáctenos si tiene comentarios y opiniones sobre la Asamblea y sus notas de prensa!

Este papel es reciclado y contiene 70% de pulpa reciclada.